



♦ Územní plán — co a jak ♦ Navštívili jsme Klub na okraji ♦ Program kroužků v klubu Jednička ♦

Vážení a milí čtenáři, prázdniny školáků a čas dovolených nás ostatních uběhly jako voda. V tomto čísle Vám tedy přinášíme několik zajímavých typů, jak strávit volný čas přímo v Hovorčovicích. Pro školáky a předškoláky najdete na poslední stránce nabídku kroužků, které budou od letošního roku probíhat v Klubu Jednička, a pro ty starší přinášíme krátkou reportáž z nového Klubu na okraji, která Vás může inspirovat k příjemnému posezení s přáteli. *Vaše redakce.*

## TELEGRAFICKY Z OBECNÍHO ÚŘADU

### KANALIZACE

**Lokalita „Lány“** – kolaudace kanalizace v ul. Lánská, kterou zajišťuje spol. Ekospol, s.r.o., vážne vzhledem k nedořešeným majetkovým právům k pozemku parc. č. 56/338. Lhůta k doplnění veškerých nedostatků byla investorovi prodloužena do 31.10.2009.

**Veleňská, Východní, Ke Dráze** – na splaškovou kanalizaci (větev B1) byl vydán kolaudační souhlas. Povrchy komunikací budou dokončeny během podzimu.

Byla dokončena první etapa avizované kontroly odvádění dešťových vod. V nejasných případech budou občané vyzváni k písemnému vyjádření o způsobu likvidace dešťových vod z objektů v jejich vlastnictví.

**Přípojky** – provozovatel obecní kanalizace VaK Zápy, s.r.o. žádá touto cestou nové odběratele, aby v rámci uzavírání Smlouvy o odběru vody a vypouštění odpadních a srážkových vod předávali současně i kopii projektové dokumentace kanalizační přípojky.

### KOMUNIKACE

**Ul. Rybníka** – bylo vyspraveno prodloužení ulice až po ČOV, a to včetně vyčištění nánosů v podjezdu na původní dlažbu. Podjezdná výška je nyní 3m.

**Ul. Bořanovická** – pokračuje rekonstrukce komunikace. Dokončení se předpokládá v měsíci září.

**Ul. Líbeznická** – byla provedena úprava povrchu a odvodnění u objektu mateřské školy.

**Ul. Nádražní** – společnost IMOS provedla, v rámci záruky, asfaltovou úpravu na propadajících se místech po stavbě kanalizace.

**Ul. Západní** – v části od ul. Bořanovické po křižovatku Měšice bylo v rámci rekonstrukce komunikace v ul. Bořanovické provedeno dosypání nejhorších výtluků.

**DOTACE** – získali jsme finanční dotace z Fondu životního prostředí Středočeského kraje na ČOV ve výši 2.642.407 Kč (na částečnou rekonstrukci a modernizaci zařízení) a na výsadbu zeleně ve výši 248.394 Kč (57 ks stromů, 2007 ks keřů a rostlin – v parku ul. Nádražní a podél komunikace v ul. Hlavní vč. kruhového objezdu lokality zvané „Central Group“ – podrobnější informace naleznete ve zprávě o zeleni na straně 2.

**ÚZEMNÍ PLÁN** – do Návrhu územního plánu obce Hovorčovice můžete ještě nahlédnout v provozní době obecního úřadu. Více informací naleznete uvnitř čísla.

**OBECNÍ POLICIE** – přijme strážníka. Bližší informace naleznete na úřední desce.

**RYBNÍK** – a jeho břehy se nachází na pozemku parc.č. 2/2, který není ve vlastnictví obce. Údržbu tedy nevykonává obec. Po dohodě s vlastníkem pozemku, Českým rybářským svazem a obcí byla a nadále bude prováděna údržba členy místní rybářské organizace.

**AKCE „ZASAĎ SVŮJ STROM“** – SKK Hovorčovice vyzývá všechny zájemce k účasti na tomto projektu. Jedná se o výsadbu stromořadí na fotbalovém hřišti podél potoka formou sponzorství na jednotlivé stromy. Zájemci o účast v projektu naleznou podrobnější informace o projektu na [www.skkhovorcovice.estranky.cz](http://www.skkhovorcovice.estranky.cz). Za Váš zájem sportovci předem děkují.

**MATEŘSKÁ ŠKOLA** – v průběhu prázdnin se podařilo provést několik změn. Škola byla nejen nově vymalována, ale byla v ní vybudována další třída. Nová třída je pro devět dětí. Kapacita mateřské školy tím celkově vzrostla o šest žáků. Není to sice mnoho, ale v tomto čase a za možností daných stávající budovou je to velký úspěch. Navýšení kapacity přineslo i změnu v provozní době. Nově bude škola otevřena v čase od 7.00 do 16.45 hod.

**VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ** – bylo zprovozněno veřejné osvětlení v ulici U Rybníka (v části, kde byla opravována komunikace) a v ulici Za Humny.

**DOPRAVNÍ ZNAČENÍ** – v lokalitě Central Group v ul. Rozmarná byly doinstalovány zcizené díly zpomalovacích prahů a v části za kruhovým objezdem byly nainstalovány další dva zpomalovací prahy.

**CZECH POINT** – od středy 17. září 2009 budou moci občané podávat prostřednictvím služby CZECH POINT žádosti související se správou datových schránek.

**OBECNÍ ÚŘAD** – z provozních důvodů bude ve 36. a 39. týdnu omezen provoz. Nebude se provozovat agenda evidence obyvatel, úřední ověřování a služba Czech POINT.

**ARCHIV OBCE** – v rámci revize archivních dokumentů v obci a v Okresním archivu Zdíby-Přemýšlení byly zjištěny vážné nedostatky. Co se týče skartace, poslední povolení vydal okresní archiv ještě pro MNV Hovorčovice v roce 1978. V této souvislosti hledáme brigádníka na základní roztřídění dokumentů. Bližší informace jsou k dispozici na obecním úřadě.

**ODPADY** – společnost AVE CZ odpadové hospodářství s.r.o. žádá občany, aby jejich posádkám zajistili volný přístup k odpadovým nádobám (popelnicím). Nádobu musí být umístěna tak, aby ji byli schopni bez jakýchkoli komplikací vyvézt.



Dovolujeme si požádat občany, aby u kontejnerů na tříděný odpad udržovali pořádek a vhadzovali do nich jen věci určené ke třídění. Například autoskla do kontejnerů ani k nim opravdu nepatří.

*Pokračování na straně 2 ...*

Jak již asi většina z Vás zaregistrovala, byla na sklonku června u nás v Hovorčovicích otevřena nová čajovna – Klub na okraji. Protože zveřejněný program ukazoval na ambice mnohem vyšší, nad rámec běžných čajoven, rozhodli jsme se čajovnu navštívit a tento zajímavý podnik Vám přiblížit.



Zvenčí v poměrně nenápadném objektu se nachází útulná čajovna a v suterénu pak klubová místnost pro cca 60 posluchačů, ve které se odehrávají hudební pořady. I tuto místnost lze samozřejmě využívat jako čajovnu.

Snahou majitelů je, aby klub kromě příjemného posezení u čaje (eventuelně i něčeho jiného) nabízel i bohatý kulturní program. Kromě hudební produkce hodlá Klub

na okraji pořádat výstavy a přednášky. Již nyní můžete v prostorách čajovny zhlédnout fragmenty z výstavy „NÁROD SOBĚ aneb HUMOR S POLITIKY“ jejíž vernisáž byl klub za přítomnosti redaktora MF DNES slavnostně otvírán. Na konec letošního roku je pak nachystána výstava historických panenek a kočárků.

Klub je otevřen od pátku do neděle vždy od 16 do 22 hodin a v době konání pořadů. Celý podnik je nekuřácký, takže je zajímavou alternativou mnohdy značně zakouřených hospod a restaurací. Za hezkých dnů je možné posedět i venku pod stromy na klidné zahrádce. Nemůžeme jinak než doporučit, abyste se vlastní návštěvou přesvědčili sami, jak se daří majitelům naplňovat své motto: „Mít jediné v úmyslu, být užitečný a pobavit.“



## Klub na okraji

### Čajovna

ZÁŘÍ - ŘÍJEN

- 14.9. po. JIŘÍ DĚDEČEK**  
19.30 hod. koncert písničkáře, básníka a překladatele
- 23.9. stř. HLUBOKÉ NEDOROZUMĚNÍ**  
19.30 hod. folk, tremp
- 2.10. pá. TROSKY**  
19.30 hod. country
- 8.10. čt. LEKAPR**  
19.30 hod. poetický večer
- 15.10. čt. Ester Kočičková a Lubomír Nohavica**  
19.30 hod. písničkový večer
- 20.10. út. JANA ŠTĚRBOVÁ**  
19.30 hod. Večer operetních a muzikálových melodií
- 22.10. čt. GLIONDAR**  
19.30 hod. Irský folk

Klub otevřen: pátek, sobota, neděle od 16,00 do 22, 00  
a ve dnech konání pořadů

tel: 602 377 963, e-mail: jirka\_p@volny.cz, <http://klubnaokraji.wz.cz>

Telegraficky z Obecního úřadu—dokončení ze strany 1.

### ZELEŇ V OBCI

V parku v ulici Nádražní spadlo při vichru několik stromů. Jedním ze stromů byl poškozen jeden herní prvek na dětském hřišti. Z důvodů vyčerpání dodavatelské firmy bude dětský buchar opraven až v průběhu září.



V souvislosti s nepříznivými povětrnostními vlivy (přivalovými dešti apod.) došlo v červenci ke zpoždění se sekáním trávy, které se ale už podařilo napravit.

Průběžně přibývá v obci nová zeleň. Prostor v těsné blízkosti parkoviště u fotbalového hřiště v ul. U Rybníka byl osázen zelení, kterou na své náklady a svépomocí vysadili fotbalisté.

Na podzim tohoto roku bude ještě realizována:

- výsadba zeleně na kruhovém objezdu u lokality zvané „Central Group“
- výsadba zeleně v parku ul. Nádražní spojená s výsadbou živého plotu v části parku podél komunikace v ul. Nádražní
- staré ovocné stromy podél komunikace v ul. Hlavní, směrem na Líbeznice budou nahrazeny novými okrasnými stromy a bude vysázen živý plot.

Rádi bychom upozornili majitele některých pozemků, že posekanou trávu ze svých zahrad nemohou vysypávat „za plot“ na veřejná prostranství nebo pozemky. Není možné hromady posekané trávy ze soukromých pozemků odklízet na náklady obce. Trávu si musí každý ukládat buď do svého kompostéru na svém pozemku či na



sběrné místo, kde je možné její uložení ve speciálních kompostovatelných pytlích, které je možné zakoupit na obecním úřadě.

## Divadelní kroužek je makačka

Chceš se stát herečkou? Chceš se stát hercem?

Je načase, abych ti řekl pravdu: hrát a hrát si je stejné, takže jestli jsi to první ještě nezapomněl/a, ukážu ti, jak zvládnout to druhé. Rozdíl je v tom, že když si hraješ pořád, dá to práci.

Jsem herec a režisér a hraju si na plný úvazek.

Hledám ty, co dávají přednost vlastní fantazii před tou cizí, kterou nám prezentují v televizi.

Hledám zakuklené herce, hledám režiséry, hledám obojí.

Každý z nás má v sobě možnosti, o jejichž velikosti málokdo tuší. Přijď je se mnou objevit. Rozvíjej svůj talent! Že o něm nevíš?

NO PRÁVĚ!

Tenhle kroužek je pro tebe.

JAKUB

**Kroužek divadelní** rozvine v dětech, případně pubescentech a adolescentech, ano i v této sebrance počítačových maniaků, jejich ještě ne zcela zakrnělou fantazijní schopnost a schopnost přirozeně si hrát. Asociovat a improvizovat.

## Pouť a posvícení v Hovorčovicích

K oblíbeným tradicím na českém venkově patřilo dříve pořádání pouť a posvícení. I dnes se několikrát za rok objeví v obecní vitrině pozvánka zvoucí na akce spojené s oslavami poutí či posvícení. Bohužel se postupem času stalo pravidlem, že se jedná pouze o oslavy v okolních vesnicích. Vypadá to tedy, jako bychom v Hovorčovicích takové významné dny v kalendáři ani neměli. To však není úplně pravda, jen se povědomí o nich v posledních letech poněkud vytratilo.

Pojďme si tedy připomenout, kde mají tyto tradice kořeny a kdy bychom je měli slavit v naší vesnici. Pouť a posvícení jsou svátky církevního původu. Datum pouti se určuje podle toho, kterému světcí je zasvěcen místní kostel. V Hovorčovicích se nachází kostel sv. Jana Křtitele. V kalendáři má tento svátek místo 24. června, pouť by se tedy měla slavit následující neděli po tomto datu. Toto pravidlo má i výjimku. Pokud 24. června připadne na pondělí či úterý, může být pouť i o předešlém víkendu. Původně se jednalo o slavnostní den pro kostel, kam mířili věřící z příslušné vesnice i okolí a rodiny tak měly příležitost setkat se v širokém kruhu. Důležitou úlohu při tom hrálo pohoštění. Církevní charakter někde později ustupoval do pozadí a právě jídlo a pití, zábava v podobě tance a kolotočů se staly očekávaným vrcholem tohoto dne.

## Územní plán – co a jak...

Termín veřejného projednávání územního plánu byl v souladu se stavebním zákonem zveřejněn 31.7.2009 na Úřední desce Obce Hovorčovice a na obecních webových stránkách. Pořizovatelem územního plánu je nyní Obec, která také přijímá veškerou korespondenci k veřejnému projednání. Návrh územního plánu si můžete prohlédnout na webových stránkách obce (pouze základní části) nebo v kompletním vyhotovení v pracovních hodinách na obecním úřadě. Zákonná lhůta (1) pro vystavení územního plánu končí **15.9.2009**. Do tohoto termínu je možné na adresu Obec Hovorčovice, Revoluční 33, Hovorčovice **podávat písemné námítky (2) nebo připomínky. Nejzazší termín pro podání námitek je 15.9.2009 při veřejném jednání, které se bude konat od 14 hod v provozovně Vitall.** I tam ovšem musí být námítky písemné a se všemi náležitostmi, které ukládá zákon (3). Doporučujeme nenechávat podání námitek na poslední chvíli, protože nesprávně podaná námítka může být přijata nejvýše jako připomínka. O přijetí podání námitek nebo připomínek rozhoduje zastupitelstvo (§53). To rovněž schvaluje („vydává“) dokončený územní plán. Proti územnímu plánu se nelze odvolat, lze pouze podávat návrhy na jeho změnu.

Citace Stavebního zákona:

**§ 52 (1)** O upraveném a posouzeném návrhu územního plánu se koná veřejné projednání. Pořizovatel zajistí, aby po dobu 30 dnů ode dne doručení veřejné vyhlášky byl návrh územního plánu vystaven k veřejnému nahlédnutí u pořizovatele a v obci, pro kterou územní plán pořizuje. K veřejnému projednání přizve jednotlivé obec, pro kterou je územní plán pořizován, dotčené orgány a sousední obec, a to nejméně 30 dnů předem.

Nezapomene rovněž na jejich tělesný aparát, který je společně s nástrojem hlasu tím nejdůležitějším, čím herec na jevišti promlouvá.

Naučí je, že jsou i jiné cesty, jak dosáhnout vynikajícího výsledku, než je vzájemné srovnávání se a hon za prvenstvím. Připomene důležitost a krásu týmové práce a postaví před ně vizi společného celovečerního představení. Jak silnou motivací tvoří a spolupracovat může takový cíl být, si musí každý vyzkoušet sám. Tedy vlastně s námi.

Jmenuji se Jakub Folvarčný a vystupuji pod svým občanským jménem nebo pod pseudonymem Jakub Foll. Od ukončení studia herectví na pražské DAMU se žívím výhradně psaním, herectvím, loutkoherectvím a režii autorského, to znamená svého vlastního, divadla; psaním a interpretací básní; psaním textů písní a zpěvem v hudební skupině. Jsem členem Divadla dobré kávy, Divadla Bufet a skupiny Střídmi Klusáci v Kulisách Višni.

Nesnáším špatné, tedy ušišlané, zpitvořené a výchovné divadlo pro děti, kdy s nimi je zacházeno, jako s méněcennými jedinci. Děti a mladí lidé vidí lépe než dospělí. S tím k nim chci během kroužku přistupovat.

Podobný charakter mělo i posvícení, jen připomínalo jiný významný den pro kostel – a to datum jeho vysvěcení. Protože však často takový den připadal na letní měsíce, začalo se zdát i církvi, že radovánky odvádějí lidi na venkově až příliš od práce. Proto bylo datum posvícení v mnoha českých vesnicích přesunuto na podzimní měsíce. Spojilo se tak příjemné s užitečným. Obilí bylo sklizeno, právě dozrávalo ovoce (zejména švestky), před zimou bylo nutné snížit stav drůbeže a dobytka, a tak o pohoštění nebyla nouze. Jen to datum bylo vymyšleno nějak uměle. V případě Hovorčovic slouží jako orientační bod svátek svatě Ludmily (16.9.).

Oslavit pouť v tomto roce už nestihneme, ale čeká nás zanedlouho posvícení. Již po řadu let se v naší obci bohužel žádné oslavy nekonají, ale třeba se v budoucnu podaří tyto tradice obnovit a dočkáme se i nějakého společného veselí. Prozatím může každý z nás udělat alespoň první krok v soukromí. K posvícení vždy patřilo dobré jídlo a hlavně nesměly na stole chybět koláče. Stačilo by tedy, kdyby letos 19. a 20. září zavoněly z našich domovů posvícenské koláče. Neexistuje žádný speciální místní recept, všeobecně ale platí, že by to měly být koláče kynuté s jakýmkoliv mazáním.

(2) Námítky proti návrhu územního plánu mohou podat pouze vlastníci pozemků a staveb dotčených návrhem veřejně prospěšných staveb, veřejně prospěšných opatření a zastavitelných ploch a zástupce veřejnosti.

(3) Nejpozději při veřejném projednání může každý uplatnit své připomínky a dotčené osoby podle odstavce 2 námítky, ve kterých musí uvést odůvodnění, údaje podle katastru nemovitostí dokladující dotčená práva a vymezit území dotčené námítkou. Dotčené orgány uplatní na závěr veřejného projednání své stanovisko k připomínce a námítkám. K později uplatněným stanoviskům, připomínce a námítkám se nepřihlíží. Dotčené osoby oprávněné k podání námitek musí být na tuto skutečnost upozorněny.

### § 22 Veřejné projednání

(3) Při veřejném projednání se stanoviska, námítky a připomínky uplatňují písemně a musí být opatřeny identifikačními údaji a podpisem osoby, která je uplatňuje, a připojí se k záznamu o průběhu veřejného projednání. Stanoviska, námítky a připomínky podané písemně před veřejným projednáním se v záznamu uvedou s odkazem na jejich znění, které se k záznamu připojí.

### § 53

„Pořizovatel ve spolupráci s určeným zastupitelem vyhodnotí výsledky projednání a zpracuje návrh rozhodnutí o námítkách uplatněných k návrhu územního plánu. Pokud je to nezbytné, zajistí úpravu návrhu územního plánu v souladu se stanovisky dotčených orgánů, popřípadě s výsledkem řešení rozporů.“

## Pohybové hrátky pro maminky s dětmi

Přijďte si opět zacvičit se svými ratolestmi ve věku od 3 měsíců do 3 let. Hrátky budou probíhat v prostorách místní mateřské školy nebo klubu Jednička vždy v úterý.



Předběžně v časech:  
od 14,00 miminka 3-7 měsíců,  
od 14,40 lezoucí batolata 8-14 měsíců a  
od 15,20 chodící rošťáci cca 1,5-3 roky),  
Cena je 70,-Kč/hod.  
Zájemci volejte a pište na tel. číslo 724 120 211.  
Těšíme se na vás v druhé polovině září!  
Dana a Klárka.

**Lampiónový průvod** – již tradiční lampiónový průvod se bude konat ve středu 28. října od 18 hodin. Průvod se podobně jako v loňském roce vydá ze třech míst (náměstíčko v "Centralu", park u ulice Nádražní, roh ulic Slunečná a Horní). Na konci průvodu se můžete opět těšit na připravený ohňostroj. Podrobnější informace se dozvíte z letáčku zveřejněného před konáním akce.

## PLACENÁ INZERCE

CALL CENTRUM  
**226 036 036**  
www.blue-style.cz

**Blue Style**  
Travel Agency  
CESTOVNÍ KANCELÁŘ

Nejlepší partner pro nejlepší dovolenou

**MEGALASTMINUTE**  
ODLETY ČERVENEC a SRPEN z Prahy, Brna a Ostravy

► Ideální pro rodiny s dětmi

**VELKÝ CENOVÝ TRĚSK**

**NEJVĚTŠÍ nabídka Last Minute zájezdů za ty NEJLEPŠÍ ceny!**

**Objednávejte právě teď!**

**TUNISKO • OSTROV DJERBA  
ŘECKO • TURECKO  
ŠPANĚLSKO • EGYPY**

**DOVOLENÁ NA SPLÁTKY BEZ NAVÝŠENÍ!**



## ZÁJMOVÉ KROUŽKY A AKTIVITY V KLUBU JEDNIČKA

Nabídka kroužků v klubu Jednička na školní rok 2009/2010 je následující:

### PONDĚLÍ

14.30 – 16.00	<b>Divadelní kroužek</b> , pro děti, školáky i mládež, vede Jakub Folvarčný, bližší informace uvnitř čísla, cena 80,- Kč/hod. <i>Zápis a první setkání proběhne 14. září od 14.30 hod.</i>
16.15 – 17.00	<b>První krůčky k hudbě</b> , pro děti od 2 do 4 let *)
17.15 – 18.00	<b>Rytmické kroky</b> , pro děti od 4 do 6 let *).

\*) Oba kroužky zajišťuje hudební škola Yamaha (více informací na [www.yamahaskola.cz](http://www.yamahaskola.cz)), cena 90,- Kč/hod, minimální počet 5 dětí.  
*Zápis a ukázková lekce proběhne 14. září od 16.15 a následně od 17.00 hod.*

### ÚTERÝ

10.00 – 12.00	<b>Herna pro nejmenší</b> a jejich maminky, cena 30,- Kč/dopoledne, zajišťuje paní Eva Titěrová, učitelka TV. <i>Na první setkání Vás zveme 15. září.</i>
16.00 – 18.00	<b>Oddíl pro zvědavé děti</b> , pro děti od 7 let. <i>První setkání pro staré členy i nové zájemce proběhne až 29. září od 16.00.</i>

### STŘEDA

14.00 – 16.00 Blok vyhrazený pro **Hrátky s angličtinou**, pro děti od 4 let i žáky základních škol, konkrétní čas a počet skupin bude upřesněn podle počtu, věku a úrovně přihlášených zájemců, kroužek vede kvalifikovaná lektorka s dlouholetou pedagogickou praxí, Mgr. Dana Wimmerová, cena 80,-Kč/hod. *Zápis, ukáзка výuky a rozdělení do skupinek proběhne 16. září od 14.00 hod.*

### ČTVRTEK

16.30 – 18.00 **Cvičení pro seniory a následně „Káva o páté“**, přijďte si zacvičit a popovídat, těšíme se na Vás, zajišťuje pí. Hukelová tel. 608775042. *První cvičení proběhlo již 3. září!*

I nadále budou v klubu Jednička probíhat **filmová představení pro děti** (každou první neděli v měsíci od 17.00 hod) nebo divadélka (nepravidelně).

Výtvarný kroužek se bude otevírat od října, termín bude upřesněn.

Aktuální informace o dění v klubu najdete na našich internetových stránkách [www.klubjednicka.cz](http://www.klubjednicka.cz). A pokud se chcete zapojit, máte nápady a chuť se realizovat, neváhejte nás kontaktovat, čas i prostor se vždycky najde!

Těšíme se na Vás, Klub Jednička.